Manual de Normas Gráficas

Gobierno de Chile

Versión 3.0

Introducción

Bienvenido al Manual de Normas Gráficas del Gobierno de Chile.

Este manual fue creado para dar a conocer cómo se aplica la imagen institucional del Gobierno de Chile.

Su objetivo es, por un lado, alinear todas las comunicaciones oficiales para que éstas sean fácilmente reconocibles por la ciudadanía, y, por otro, simplificar la tarea de todos quienes generan piezas de comunicación para el Gobierno o alguna de sus dependencias.

En caso de necesitar algún isologo que no esté disponible, por favor contactarse con la persona encargada de este documento para su entrega.

Además de los isologos, se facilitan también plantillas para la realización de ciertas piezas muy utilizadas, como procesadores de textos, hojas de cálculo, presentaciones y tarjetas de presentación, entre otras. Para estos productos es necesario que se utilicen tal cual vienen diseñados. Esto, en contraste con las otras aplicaciones que se muestran en este manual, las que están pensadas como una guía y pueden ser modificadas siempre manteniendo la línea gráfica del Gobierno.

Esperamos que este documento sirva como referencia para toda la comunicación que se produzca tanto desde el Gobierno de Chile, como a partir de cada uno de sus organismos y unidades dependientes.

ISOLOGO

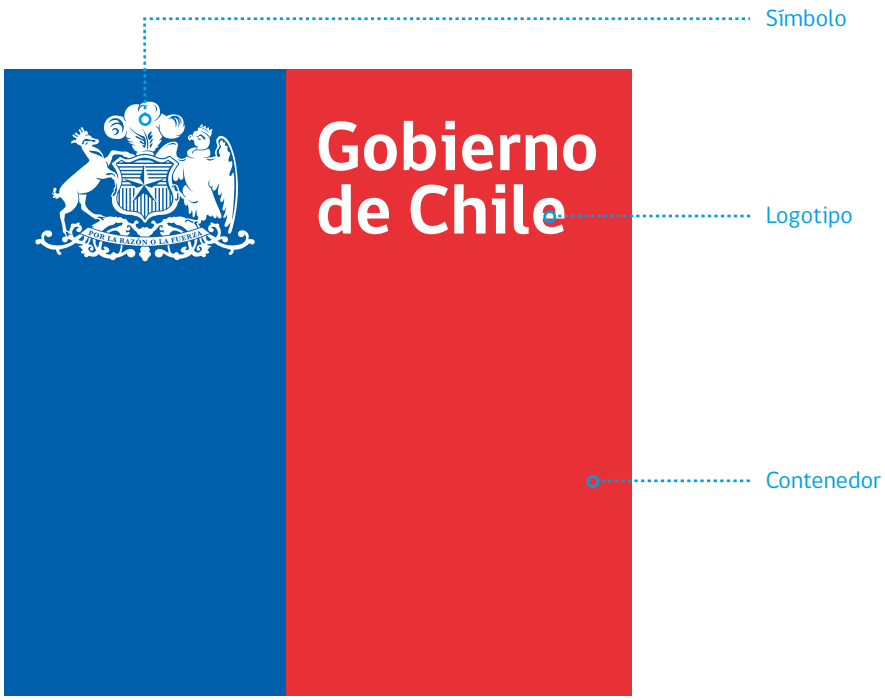
Manual de Normas Gráficas

Identidad de Gobierno

El sistema de identidad visual del Gobierno de Chile es la base sobre la que se construye su imagen. Por eso es que la aplicación de ésta debe respetar normas que han sido concebidas con el fin de mantener intacta su identidad visual.

La aplicación rigurosa de los lineamientos contenidos en el presente manual asegura el correcto mantenimiento de la identidad visual, así como su certero y adecuado reconocimiento.

Siguiendo estas normativas, los mensajes serán consistentes, cohesionados y claros, contribuyendo al éxito de la identidad.



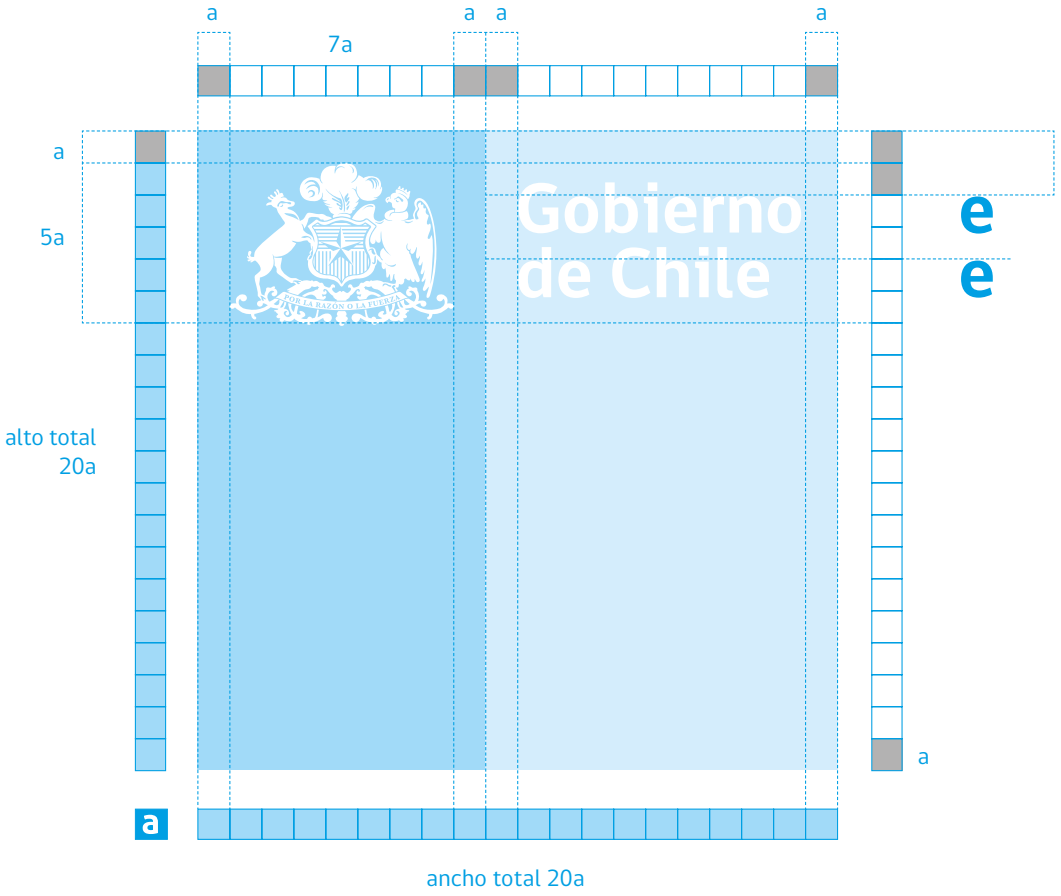
Identidad de Gobierno

Los elementos iniciales que conforman la identidad visual se denominan elementos básicos; un conjunto de útiles gráficos que serán utilizados de acuerdo a las reglas específicas de cada caso.

La identidad Gobierno de Chile está compuesta por tres elementos:

- El logotipo: forma gráfica del nombre, diferenciado por estilo tipográfico y color.
- El símbolo: una construcción que representa el espíritu de la identidad. Se trata de una versión del escudo nacional diseñada exclusivamente para este propósito.
- Contenedor: construcción que une el símbolo y el logotipo para conformar esta unidad.

La identidad gráfica y los elementos que la componen han sido especialmente dibujados, por lo que es imprescindible respetar su morfología para no distorsionar sus características originales.



Isologo

Construcción

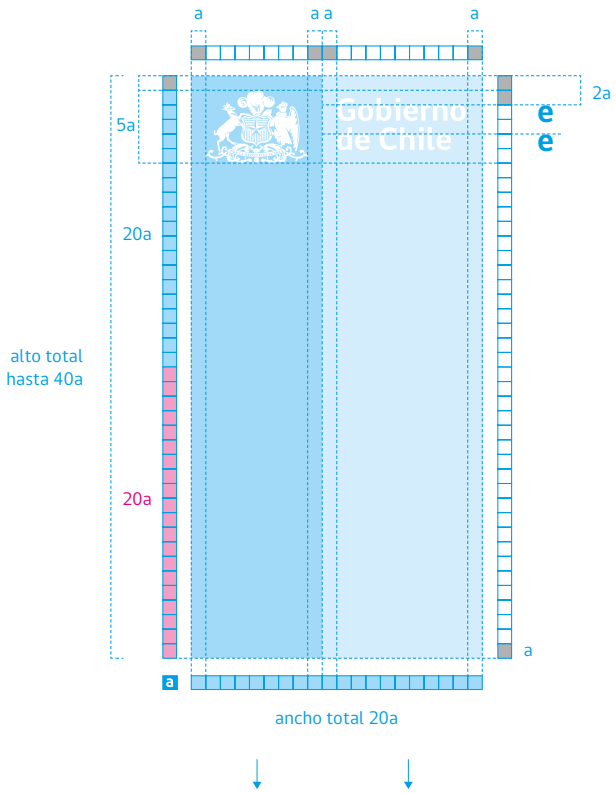
En la grilla se muestran las relaciones entre elementos y su disposición en el plano. Dichas relaciones no podrán ser modificadas ni alteradas, a fin de conservar intacta la identidad visual del Gobierno.

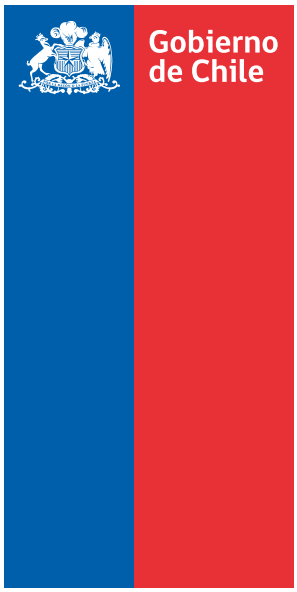
En esta página se presentan las proporciones de armado del isologo que surgen a partir de dividir en 20 el alto del isologo. Estas proporciones sólo podrán ser alteradas en los casos que se indican a continuación.

Fuera de esos casos, el isologo deberá ser siempre escalado proporcionalmente.

Especificaciones

Esta grilla ha sido construida a partir de módulos que subdividen la totalidad del isologo en partes iguales, indicando la proporción de los elementos. Éstos deberán mantener siempre las relaciones que les han sido asignadas.





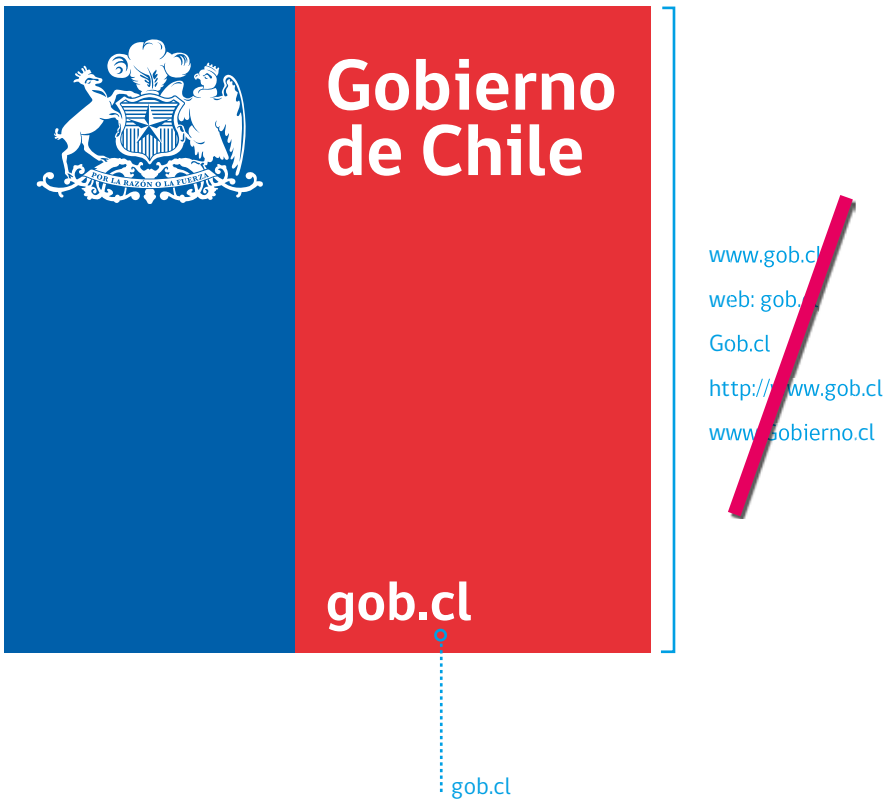
Isologo

Extensión máxima

En caso de que fuera necesario expandir el isologo de manera vertical, este presenta la posibilidad de hacerlo hasta un máximo de 40 “a” de altura. Las proporciones internas deberán mantenerse como lo indica el gráfico.

Especificaciones

Esta grilla ha sido construida a partir de módulos que subdividen la totalidad del isologo en partes iguales, indicando la proporción de los elementos. Éstos deberán mantener siempre las relaciones que les han sido asignadas.



Identificador web

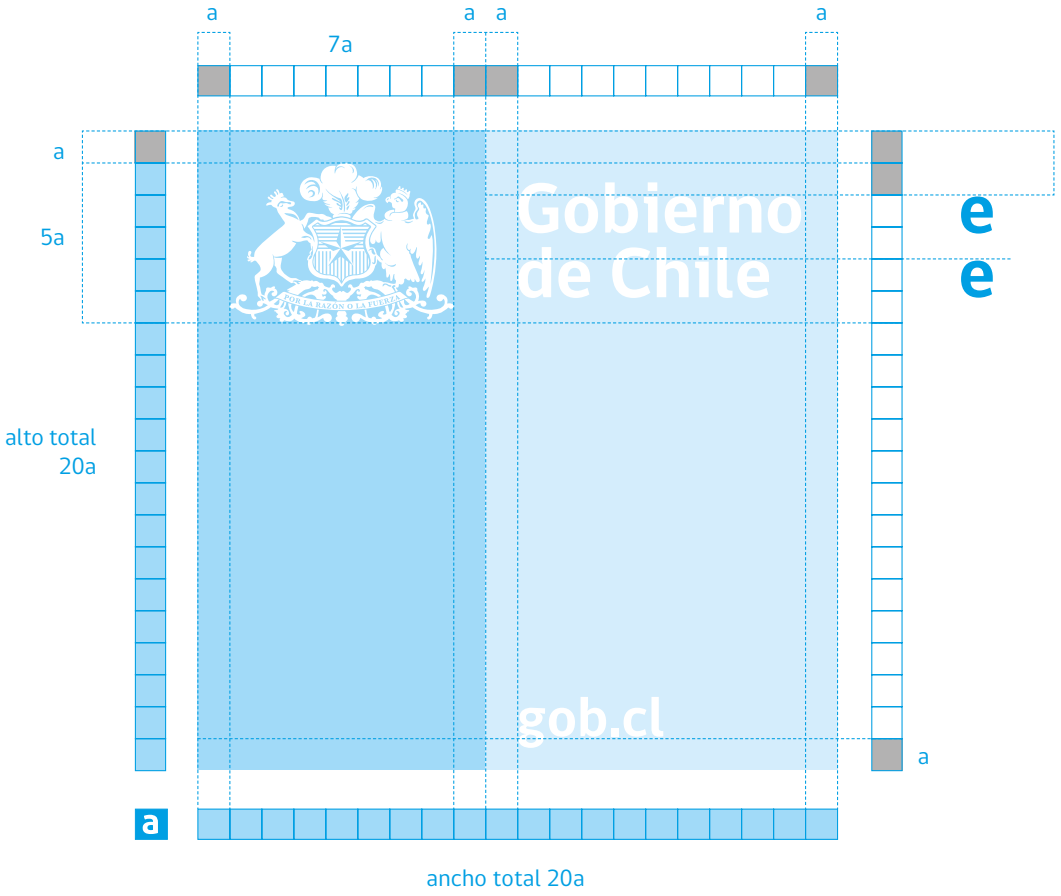
La dirección web del sitio del Gobierno de Chile deberá siempre aplicarse al isologo de la manera que muestra el ejemplo.

Especificaciones

Esta grilla ha sido construida a partir de módulos que subdividen la totalidad del isologo en partes iguales, indicando la proporción de los elementos. Éstos deberán mantener siempre las relaciones que les han sido asignadas.

Descargable KitDigital

Para evitar incurrir en errores, se recomienda siempre aplicar el isologo a partir del documento digital original disponible en **kitdigital**.gob.cl



Identificador web

Construcción

En la grilla se muestran las relaciones entre elementos y su disposición en el plano. **Dichas relaciones no podrán ser modificadas ni alteradas**, a fin de conservar intacta la identidad visual del Gobierno.

En esta página se presentan las proporciones de armado que surgen a partir de dividir en 20 el alto del isologo. Estas proporciones sólo podrán ser alteradas en los casos que se indican a continuación. **Fuera de ellos, el isologo deberá ser siempre escalado proporcionalmente.**

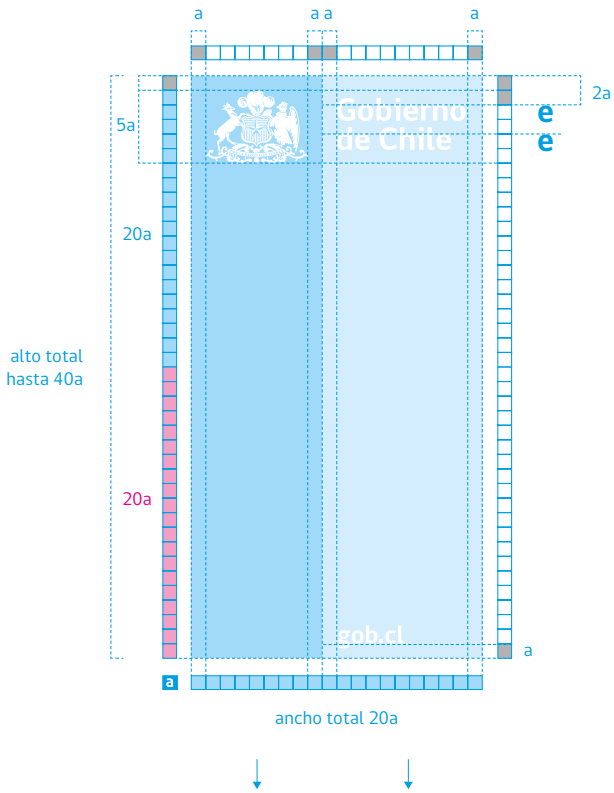
Para la aplicación de la firma web "gob.cl" se deberá siempre tener en cuenta un margen de distancia "a" para ubicarlo en correcta relación con los otros elementos del logo.

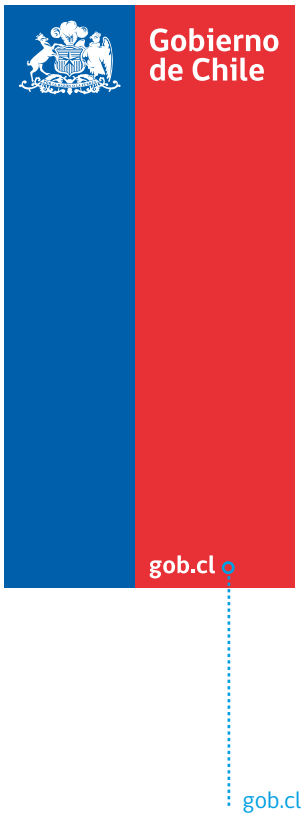
Especificaciones

Esta grilla ha sido construida a partir de módulos que subdividen la totalidad del isologo en partes iguales, indicando la proporción de los elementos. Éstos deberán mantener siempre las relaciones que les han sido asignadas.

Descargable KitDigital

Para evitar incurrir en errores, se recomienda siempre aplicar el isologo a partir del documento digital original disponible en **kitdigital**.gob.cl





Identificador web

Extensión máxima

En caso de que fuera necesario expandir el isologo de manera vertical, este presenta la posibilidad de hacerlo hasta un máximo de 40 “a” de altura. Las proporciones internas deberán mantenerse como lo indica el gráfico de esta página.

Para la aplicación del identificador web “gob.cl” se deberá siempre tener en cuenta un margen de distancia “a” para ubicarlo en correcta relación con los otros elementos del isologo.

Especificaciones

Esta grilla ha sido construida a partir de módulos que subdividen la totalidad del isologo en partes iguales, indicando la proporción de los elementos. Éstos deberán mantener siempre las relaciones que les han sido asignadas.

Descargable KitDigital

Para evitar incurrir en errores, se recomienda siempre aplicar el isologo a partir del documento digital original disponible en **kitdigital**.gob.cl

Identificador web de submarcas

Versión superior

Los sitios web de dependencias gubernamentales pueden incluirse dentro de la comunicación, como se muestra en la gráfica.

Éstos nunca deben incluirse dentro del isologo, ya que eso sería una manipulación indebida de sus componentes.

Para estos efectos se utiliza la barra de color anexa, que puede usarse sobre o debajo del isologo, respetando el área de resguardo mínima. Sin perjuicio de esto, la distancia entre el isologo y la barra anexa puede crecer cuanto se considere necesario, siempre y cuando no se pierda la continuidad visual.

Se recomienda **evitar el uso del www** siempre y cuando esto sea posible y las URLs escritas sin el www funcionen y sean redirigidas.

Identificador web de submarcas

Versión inferior

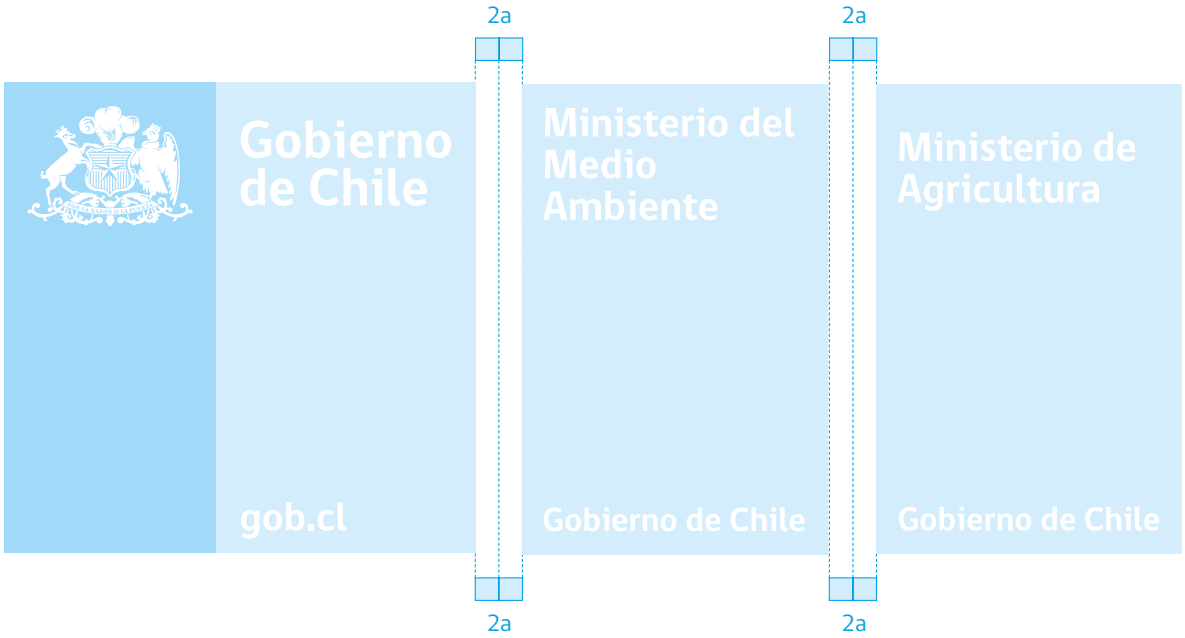
Los sitios web de dependencias gubernamentales pueden incluirse dentro de la comunicación, como se muestra en la gráfica.

Éstos nunca deben incluirse dentro del isologo, ya que eso sería una manipulación indebida de sus componentes.

Para estos efectos se utiliza la barra de color anexa, que puede usarse sobre o debajo del isologo, respetando el área de resguardo mínima. Sin perjuicio de esto, la distancia entre el isologo y la barra anexa puede crecer cuanto se considere necesario, siempre y cuando no se pierda la continuidad visual.

Se recomienda **evitar el uso del www** siempre y cuando esto sea posible y las URLs escritas sin el www funcionen y sean redirigidas.

Grilla constructiva

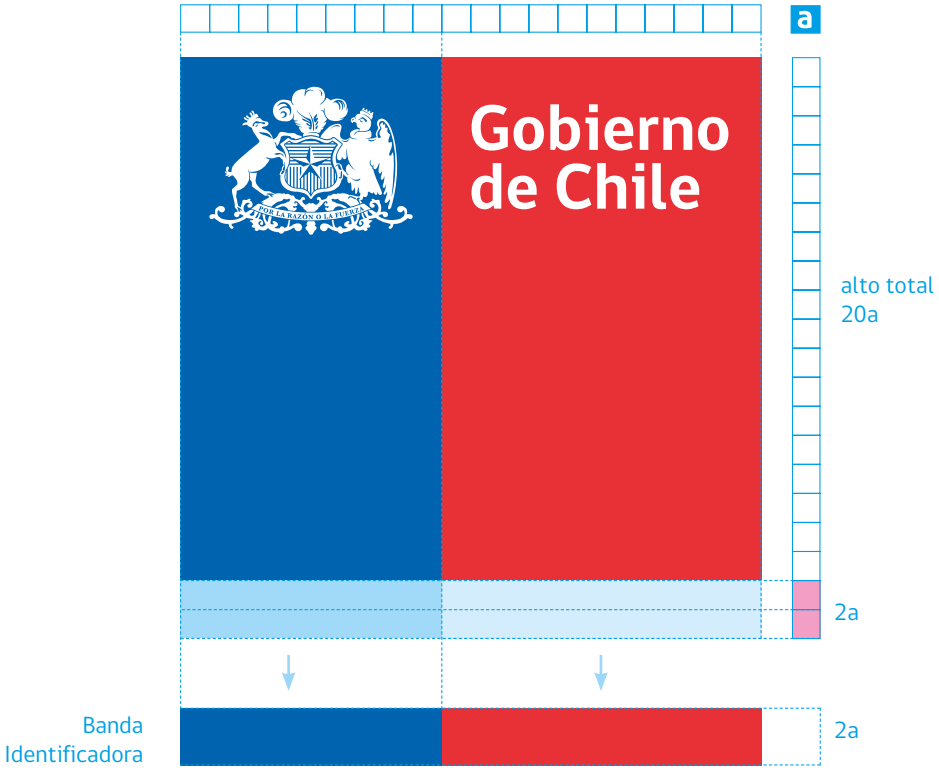


Uso de más de un isologo de Gobierno

En los casos en que más de una dependencia endose una actividad y/o comunicación, pondremos en primer lugar el isologo del Gobierno de Chile, con su sitio web como firma.

Luego, las otras reparticiones se deberán sumar hacia la derecha, repitiendo el contenedor rojo, tal como lo muestra el ejemplo de la página siguiente.

Estas reparticiones no podrán ser más de 2. En el caso de que la actividad dependa de más instituciones, se interpretará como una actividad de Gobierno por lo que se reduce a ese isologo.



Banda identificadora

Esta aplicación sintetiza el isologo del Gobierno. Su función es ser una referencia que remarque el carácter gubernamental de la pieza gráfica en que se aplica.

La construcción de esta debe mantener un ancho de 20a y una altura de 2a. Las proporciones internas de los contenedores deben ser las mismas que las indicadas para el isologo del Gobierno de Chile.

El uso de la banda identificadora como complemento del isologo de Gobierno no es obligatorio. Esta puede ser utilizada de manera independiente al isologo.

Isologo Original

Isologo Sintetizado

Tamaño mínimo
admitido para:

1. Isologo de Gobierno (2 cm)
2. Isologo de subunidades de Gobierno (3,5 cm)

Isologo sintetizado

Para no dificultar la lectura del isologo, sus aplicaciones reducidas deben respetar un tamaño mínimo.

El tamaño mínimo admitido para la aplicación del isologo de Gobierno es de 2 cm de ancho y su correspondiente porporción vertical.

Los isologos de otras unidades de Gobierno que contengan más de un nivel de información deberán respetar un tamaño mínimo de 3,5 cm de ancho y su correspondiente porporción vertical.

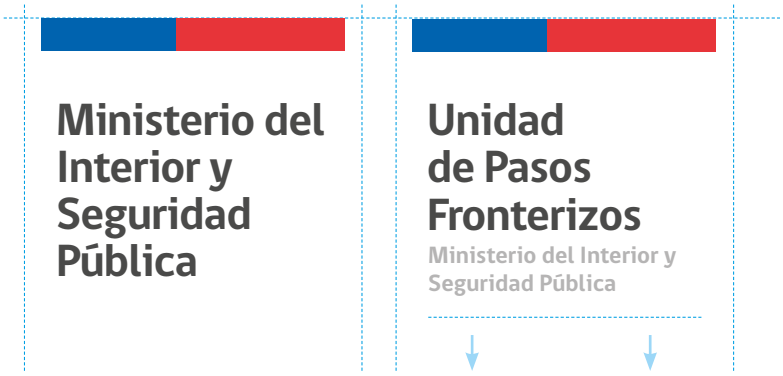
Además, deberá utilizarse únicamente la versión que ha sido especialmente creada para reducciones de tamaño con la ilustración del escudo sintetizada.

Especificaciones

La versión sintetizada del isologo del Gobierno debe ser utilizada a partir de los 3 cm de extensión y su correspondiente proporción vertical; el tamaó mínimo para su utilización es de 2 cm. Para las otras unidades de Gobierno el tamaó mínimo a respetar es de 3,5 cm. No se podrán ajustar esos isologos a tamaños inferiores a los señalados.

Isologo original

Isologo reducido



Isologo reducido

Usos

Esta versión del isologo está pensada para casos especiales donde la legibilidad del contenido en el isologo original se vea comprometida y se dificulte su correcta lectura.

La reducción del isologo trabaja la identidad del Gobierno a partir de la banda identificadora (ver página 27). Esto permite obtener una mayor área de composición del texto y como resultado una óptima legibilidad.

El isologo reducido **es de uso exclusivo para la papelería representativa de Gobierno:**

- Tarjetas de presentación
- Hoja carta
- Sobres
- Carpetas

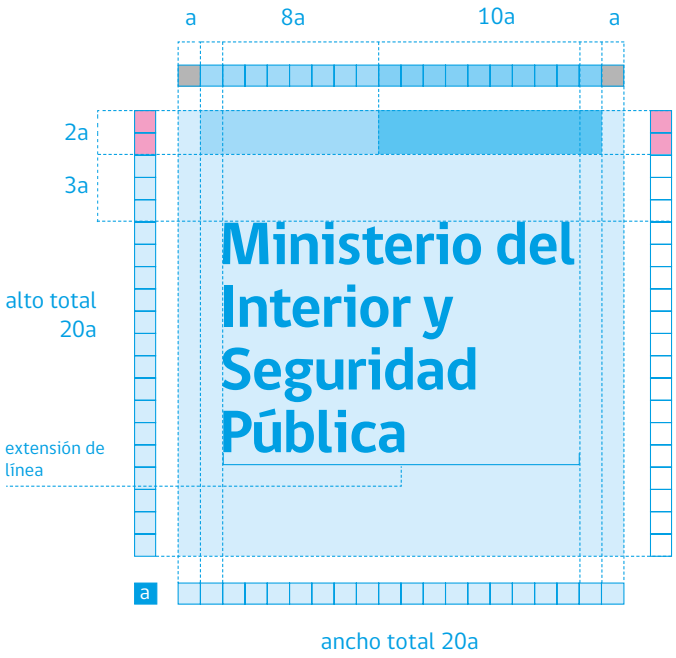
Como única excepción, este isologo también será usado en avatares de redes sociales.

Especificaciones

El isologo reducido es de uso exclusivo para la papelería representativa de Gobierno: tarjetas de presentación, hojas, sobres y carpetas, así como para avatares en redes sociales..

Para ver las aplicaciones que hacen uso de esta versión, revisar las páginas 55, 56, 57 y 58 de este manual.

1 Banda identificadora a corte
2 Un nivel de información



Isologo reducido

Construcción

Para la construcción de esta versión reducida se propone una plantilla de 20a de alto y 20a de ancho. Dentro de esta área de trabajo se disponen las relaciones entre los elementos y sus proporciones.

El isologo en su versión reducida funciona sobre diferentes formatos, respetando las proporciones aquí señaladas.

El criterio para el corte de palabra (extensión de la línea) debe ser el mismo aplicado en la versión original del isologo que se esté reproduciendo.

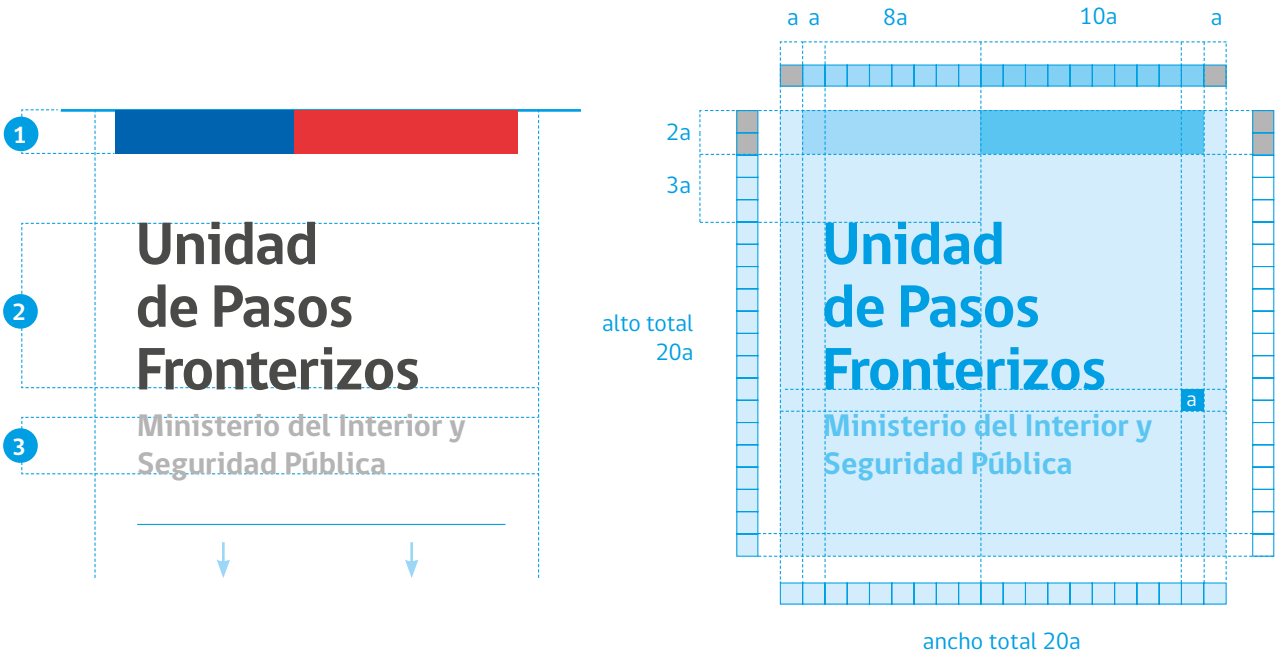
Esta versión deberá aplicarse únicamente sobre fondo blanco en impresos y en el caso de avatares para redes sociales, sobre fondo gris.

La banda identificadora deberá ir a corte del soporte en el que sea aplicado, tal como se muestra en esta página.

Especificaciones

El isologo reducido es de uso exclusivo para la papelería representativa de Gobierno: tarjetas de presentación, hojas, sobres y carpetas, así como para avatares en redes sociales.

Para ver las aplicaciones que hacen uso de esta versión, revisar las páginas 55, 56, 57 y 58 de este manual.



1. Banda identificadora a corte
2. Primer nivel de información
3. Segundo nivel de información

Isologo reducido

Construcción

En los casos donde se requiera un segundo nivel de información, se deben seguir las proporciones señaladas en el gráfico de esta página. Si la cantidad de contenido se extiende, el contenedor podrá seguir creciendo hacia abajo.

El criterio para el corte de palabra debe ser el mismo aplicado en la versión original del isologo de Gobierno que se esté reproduciendo.

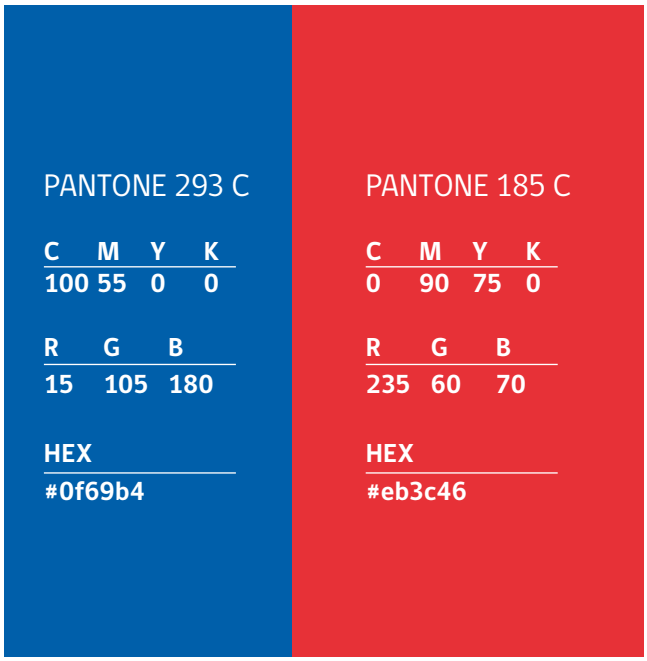
Esta versión deberá aplicarse únicamente sobre fondo blanco en impresos y en el caso de avatares para redes sociales, sobre fondo gris.

La banda identificadora deberá ir a corte del soporte en el que sea aplicado, tal como se muestra en esta página.

Especificaciones

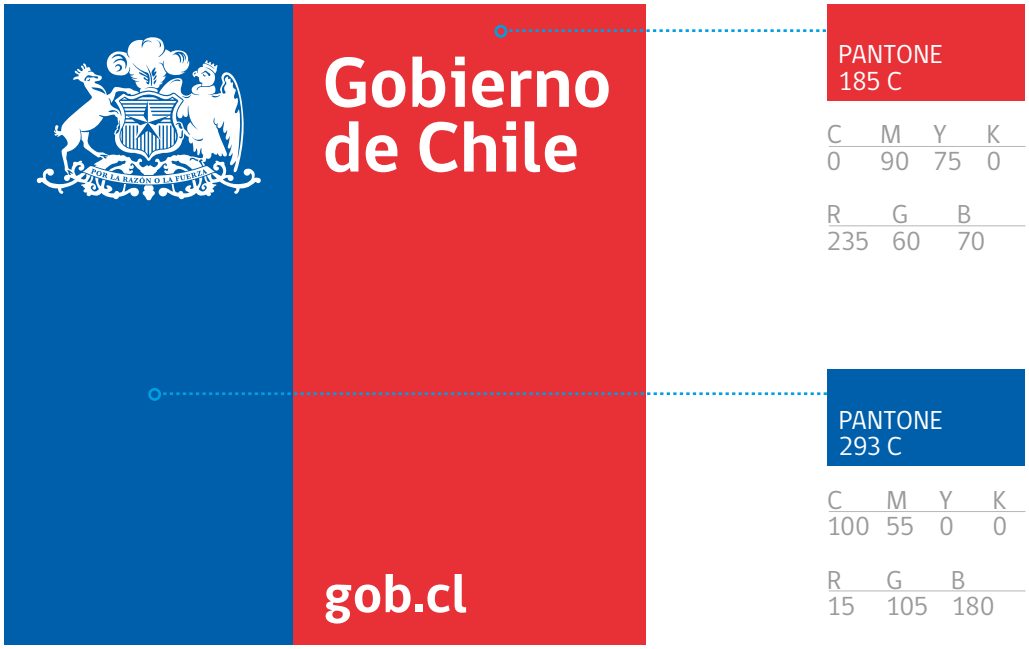
El isologo reducido es de uso exclusivo para la papelería representativa de Gobierno: tarjetas de presentación, hojas, sobres y carpetas, así como para avatares en redes sociales.

Para ver las aplicaciones que hacen uso de esta versión, revisar las páginas 55, 56, 57 y 58 de este manual



Color

La identidad del Gobierno de Chile se compone de dos colores especiales, que también pueden ser reproducidos por cuatricromía CMYK y RGB para pantalla. Estos colores pueden servir como elementos de identificación cuando sean usados de manera independiente.



Versión a color

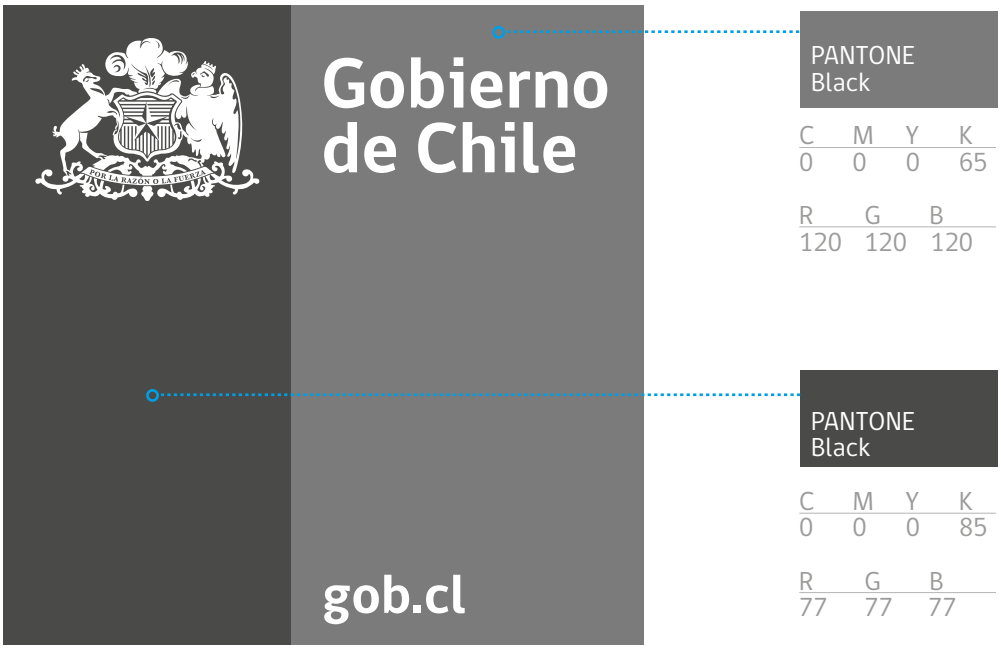
El color es un elemento de soporte importante en la identidad del Gobierno de Chile. Los colores institucionales permiten distinguir a la entidad.

La identidad se compone de dos colores especiales, que también pueden ser reproducidos por cuatricromía (CMYK) y RGB.

Para conservar sus atributos de identidad intactos, la reproducción del isologo deberá realizarse utilizando los colores especialmente seleccionados para la identidad del Gobierno de Chile.

En esta página se presenta la versión color. En las páginas siguientes se establecen con mayor detalle otras versiones del isologo para ser utilizadas cuando existan restricciones técnicas que impidan el uso de la versión preferencial.

En caso de que deba imprimirse por cuatricromía o publicarse en alguna vía digital, deberán respetarse las equivalencias planteadas.



Versión en escala de grises

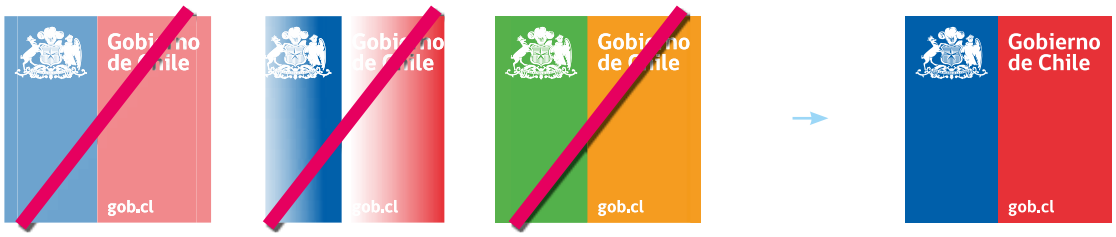
En esta página se establece la versión en escala de grises para su utilización en sistemas de reproducción que no permitan la impresión de colores pero sí admitan el uso de grisados.

Versión pluma

En esta página se establece la versión pluma del isologo. La misma sólo admite colores planos y **deberá ser utilizada únicamente para sistemas de impresión que no permiten el uso de colores ni grisados** o para aplicaciones directas sobre materiales especiales tales como telas, cueros, metales, pulidos, bruñidos o materializaciones en alto o bajo relieve sobre superficies de mampostería, por ejemplo.

Aquí se muestran diferentes ejemplos de utilización.

1.



2.

3.

Isologo sobre fondos simples

Es muy importante que el fondo no perturbe el reconocimiento del isologo, para asegurar así el impacto visual procurado desde su creación.

La aplicación de las normativas en cuanto al uso del color deberá ser muy cuidadosa.

En esta página se presentan, a modo de ejemplo, algunas aplicaciones incorrectas que deberán evitarse a fin de proteger la integridad de la identidad, indicando también su correcta resolución.

Especificaciones

1. El uso de transparencias, degradés, efectos o alteraciones del color no está permitido. El isologo deberá utilizarse en su versión color.

2 y 3. Sobre fondos no institucionales deberá aplicarse la versión pluma del isologo.

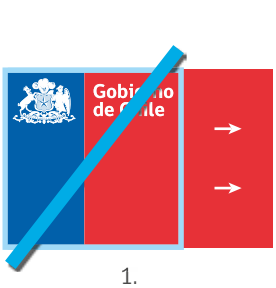
Isologo sobre fondos complejos

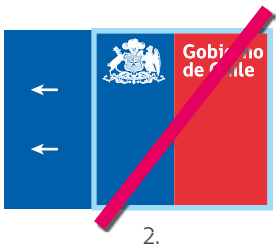
Es posible que sea necesario reproducir el isologo sobre fondos no planos, de gran complejidad, como fotografías o tramas.

En estas circunstancias es muy importante que el fondo no perturbe su reconocimiento para mantener así, el impacto visual.

En los casos en que la legibilidad se vea comprometida, la misma podrá aplicarse con un borde blanco de un ancho equivalente a la letra "l" del tamaño tipográfico usado en el isologo correpondiente, tal como se muestra en esta página.

En los casos en que la fotografía sea lo suficientemente homogénea y no perturbe el reconocimiento del isologo, el borde no será necesario.


1.


2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

Usos incorrectos

La identidad visual del Gobierno de Chile no deberá ser modificada en ningún caso, para evitar que se destruya la estructura sobre la cual está basada. Por lo tanto, la aplicación de las normativas que se establecen en cuanto al uso de ésta deberá ser muy cuidadosa.

Aquí se presentan algunas aplicaciones incorrectas, que no deberán usarse en ningún caso, con el fin de proteger la integridad de la identidad de Gobierno.

Especificaciones

1, 2, 3 y 4. La proporción entre los elementos no debe alterarse.

5 y 6. La ubicación de los elementos no puede alterarse. El isologo tipo no debe ser reconstruido o remplazado.

7 y 8. El isologo no podrá aplicarse sin alguno de los elementos que la componen.

9. El isologo no debe condensarse, estirarse ni deformarse.

10. Siempre deberán utilizarse originales de calidad, que no alteren los colores.

11. El isologo no admite efectos 3D ni construcciones corpóreas.

12. El isologo no podrá ser intervenida con elementos que le son ajenos.

13 y 14. Los colores no deben alterarse ni invertirse.

gobCL Light

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

gobCL Regular

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

gobCL Bold

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

gobCL Heavy

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

Tipografía gobCL

La tipografía es un componente esencial de la identidad visual del Gobierno de Chile.

La tipografía institucional es la gobCL, en sus variantes Light, Regular, Bold y Heavy.

La constante y consistente utilización de una misma familia tipográfica favorece el inmediato reconocimiento de todas las comunicaciones del Gobierno.

La tipografía gobCL fue especialmente diseñada para el Gobierno. Será la única tipografía que se utilizará en el sistema gráfico de identidad.

Verdana Regular

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

Verdana Regular Italic

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&()*

Verdana Bold

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890!@#$%^&*()

* (Solo para casos especiales)

Tipografía alternativa

Únicamente en los casos en que por requerimientos técnicos no se pueda utilizar la tipografía de Gobierno, se podrá recurrir a una tipografía de sistema: Verdana.

Manual de Normas Gráficas del Gobierno de Chile.

Tipografía gobCL desde su versión Light en adelante, en tamaños desde los 10 puntos y más

Ejemplo: gobCL Light

Manual de Normas Gráficas del Gobierno de Chile.

Tipografía gobCL desde su versión Regular en adelante.

Ejemplo: gobCL Bold

Manual de Normas Gráficas del Gobierno de Chile.

Tipografía gobCL desde su versión Regular en adelante.

Ejemplo: gobCL Regular

Manual de Normas Gráficas del Gobierno de Chile.

Tipografía gobCL desde su versión Regular en adelante.

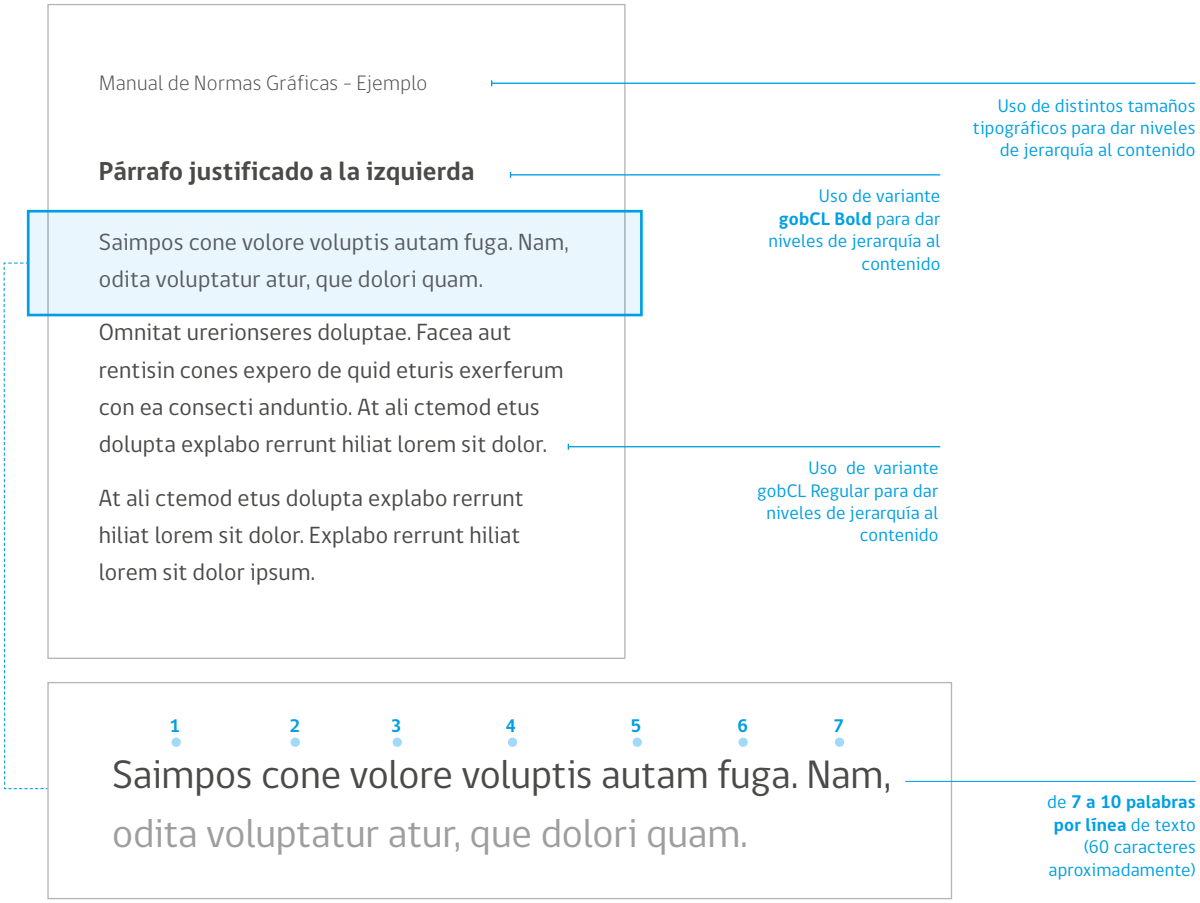
Ejemplo: gobCL Heavy

Tipografía y fondos de color

Cuando la tipografía se utilice en impresos, se debe tener en cuenta lo siguiente: sobre fondos de color se recomienda usar desde gobCL Regular en adelante, así se asegura una legibilidad óptima del contenido.

Se recomienda hacer uso de la versión gobCL Light sólo sobre fondos blancos y tamaños desde los 10 puntos y más.

Ejemplo



Construcción de párrafos

Para la construcción de párrafos con contenido, se debe tener cuidado de nunca exceder ni saturar la cantidad de información a exponer. Es por esto que se estima una media de 7 a 10 palabras por línea de texto (60 caracteres aproximadamente), tal como grafica la imagen superior. Esta medida ayuda a facilitar la lectura y lograr una mejor área para la diagramación de los contenidos.

Los párrafos siempre deberán ser justificados al lado izquierdo y nunca a ambos lados del espacio contenedor. A su vez, no se podrá hacer uso de distintos tipos de alineaciones en un mismo párrafo o columna de texto.

Se recomienda trabajar con las distintas variantes de gobCL para dar jerarquía a los elementos de un párrafo, títulos en gobCL Bold, cuerpo de texto en gobCL Regular, entre otros.

SISTEMA GRÁFICO

Manual de Normas Gráficas

Sobre

Tarjeta de presentación

Hoja carta

Papelería de Gobierno

En esta página se presentan los modelos básicos de papelería corporativa de Gobierno. Este sistema está pensado para ser adaptado a las distinas unidades dependientes del Gobierno.

Cada uno de estos modelos está diseñado para ser producido en imprentas, no en impresoras de oficinas.

La plantilla para procesador de texto (como Word, Pages o LibreOffice Writer) puede ser encontrada en la página 36.

Ejemplos

Tarjeta de presentación

En esta página se presenta, a modo de ejemplo, el diseño de tarjeta de presentación para los funcionarios de Gobierno.

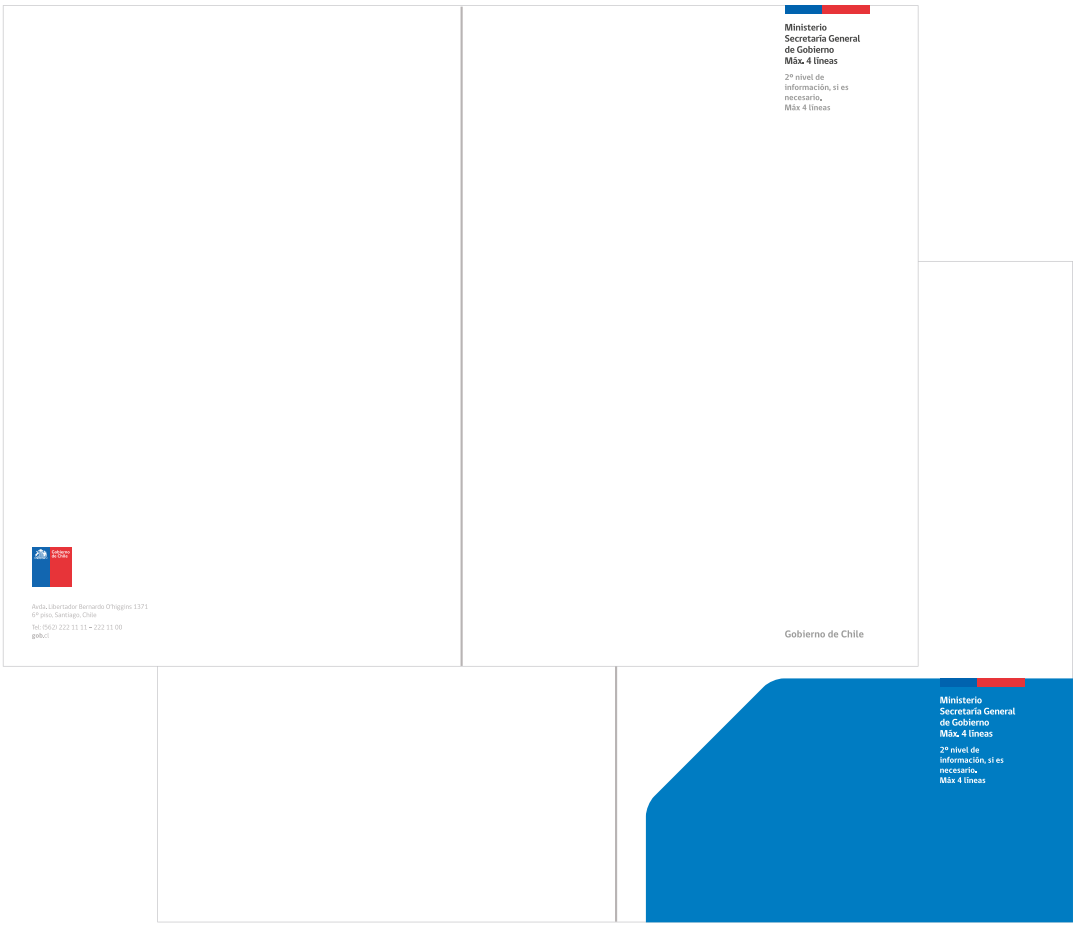
Para aplicar el identificador de Gobierno se hace uso de la versión de isologo reducido. Esto permite tener mejor legibilidad del contenido en tamaños más pequeños.

Ejemplos

Hoja carta y sobre

Aquí se presenta, a modo de ejemplo, el diseño de hoja carta y sobre de Gobierno.

Para aplicar el identificador de Gobierno se hace uso de la versión de isologo reducido. Esto permite tener mejor legibilidad del contenido en tamaños pequeños.

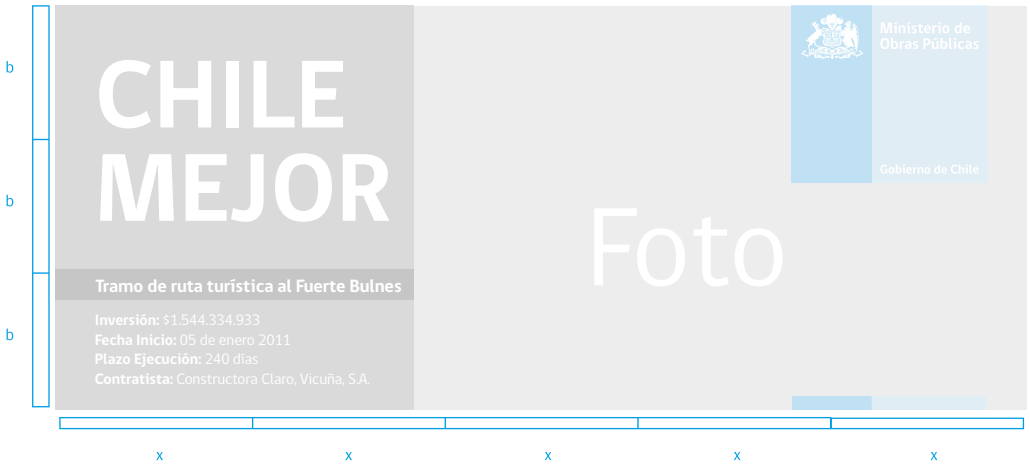


Carpeta

En esta página se presenta, a modo de ejemplo, el diseño estándar de carpeta de Gobierno.

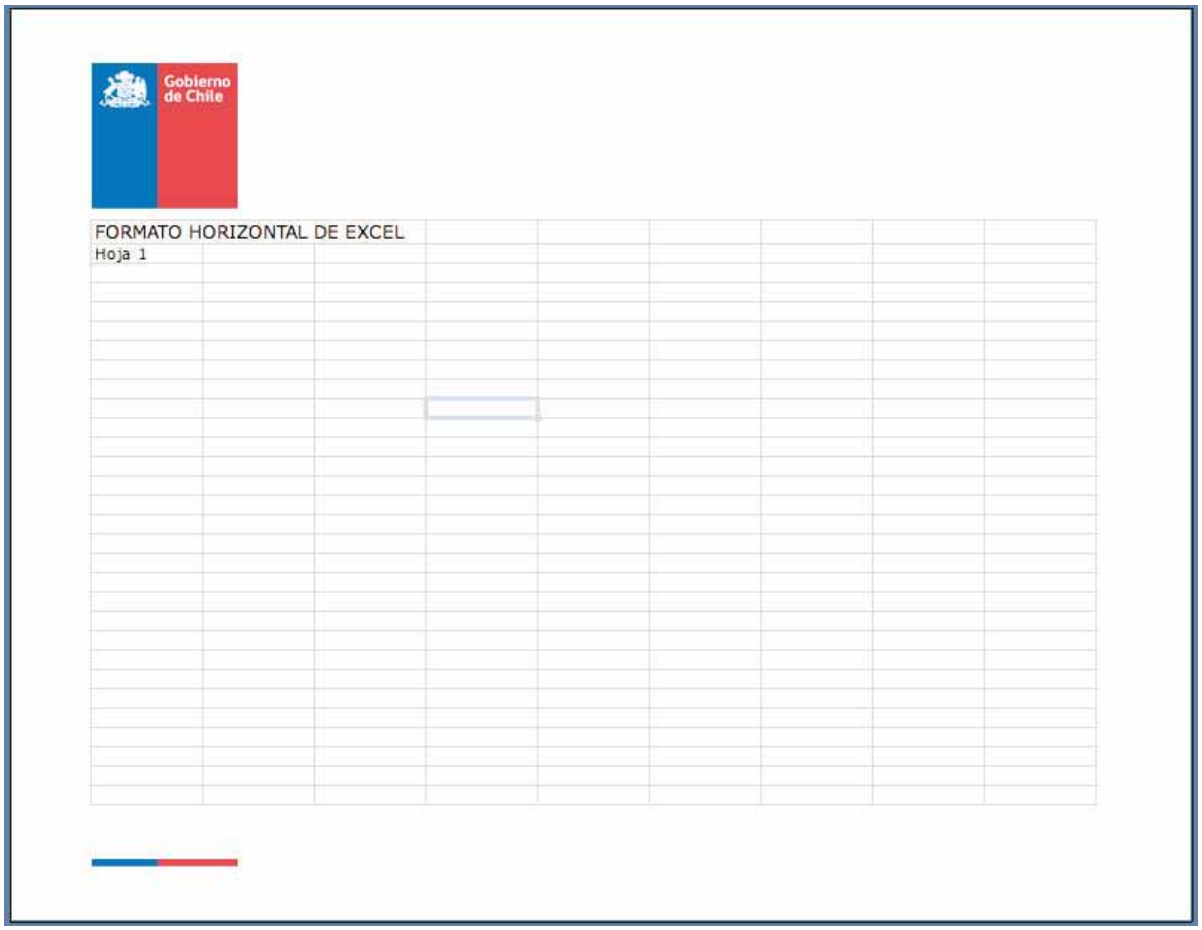
Para aplicar el identificador de Gobierno se hace uso de la versión de isologo reducido. Esto permite tener mejor legibilidad del contenido en tamaños más pequeños.

Se sugiere la impresión en papel couché de 300 grs y polilaminado mate el tiro y retiro de la carpeta.



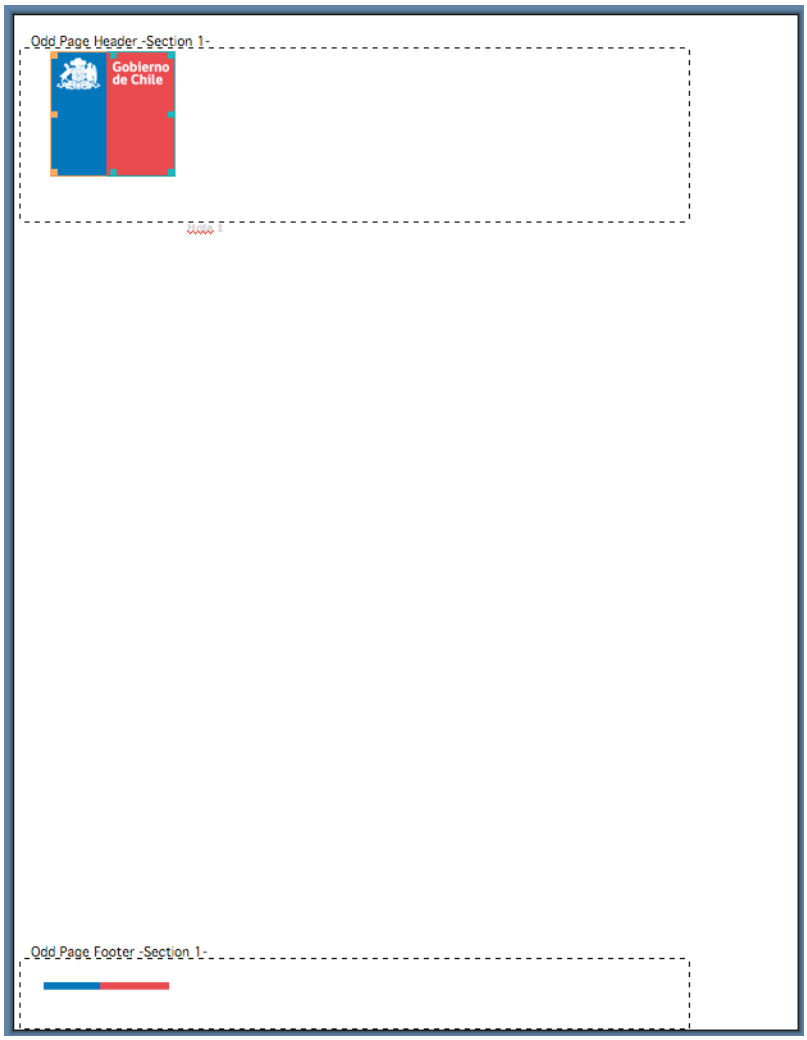
Vallas de obras

En esta página se presenta el modelo de vallas de obras para todos los ministerios que vayan a generar alguna construcción en el espacio público y necesiten cierta difusión.



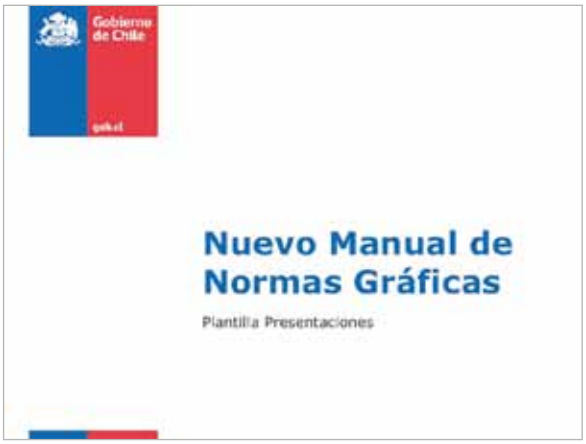
Hoja de cálculo

En esta página se muestra el diseño de una hoja de cálculo como Excel, Numbers o LibreOffice Calc.



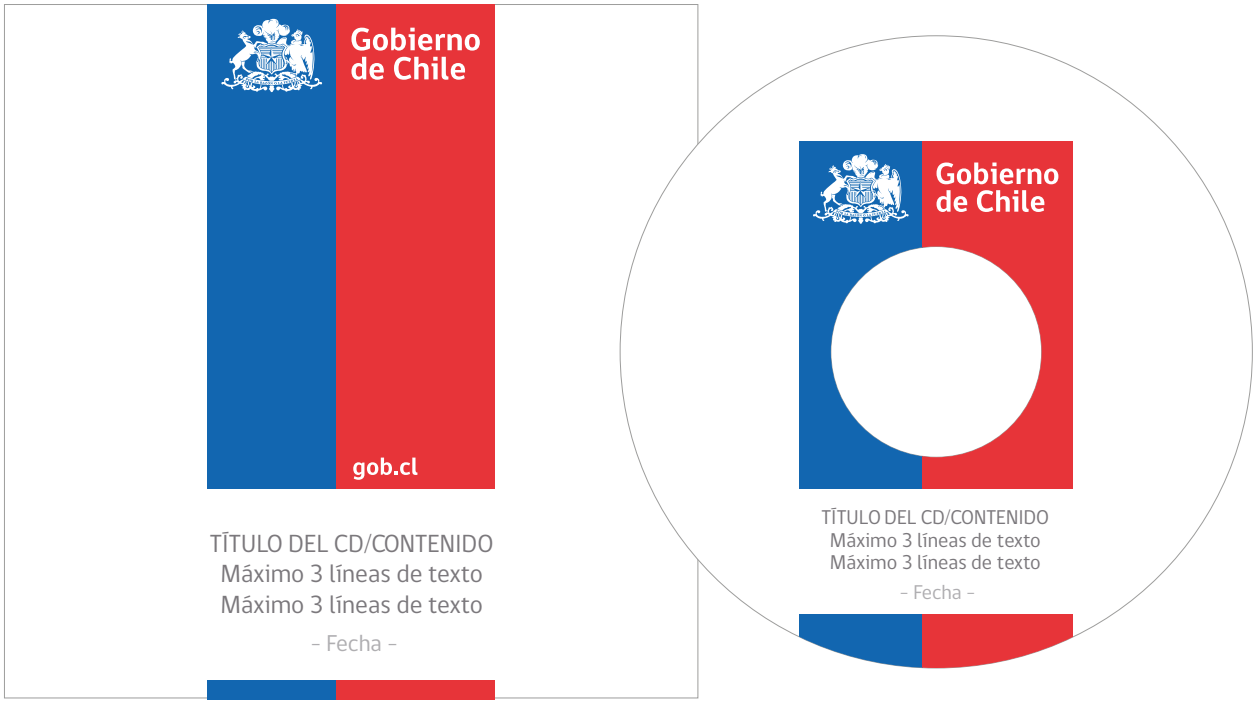
Procesador de texto

En esta página se muestra el diseño de un documento de procesador de texto como Word, Pages o LibreOffice Writer.



Plantilla para presentaciones

En esta página se muestra el diseño para un generador de presentaciones como PowerPoint, Keynote o LibreOffice Impress.



Portada de CD

En esta página se presenta el modelo básico de portada de CD y de CD.

Chaquetas

En esta página se presenta el modelo de chaqueta para el uso de funcionarios de Gobierno.

El isologo se ubica al lado izquierdo y podrá ser reemplazado por el de la unidad dependiente del Gobierno que represente. Las dimensión del isologo sobre la chaqueta, deberá respetar un ancho de 7 cm.

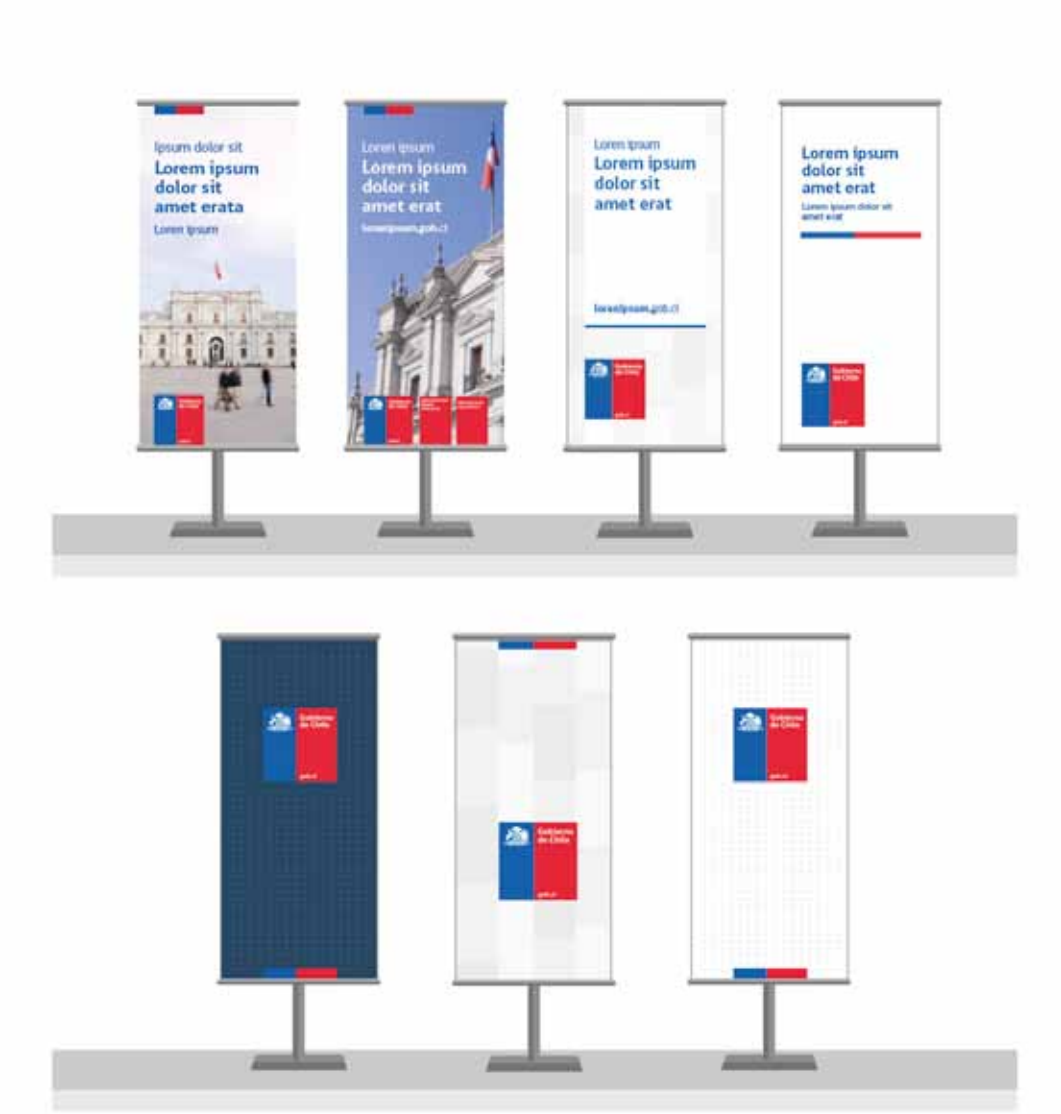
Se podrá incluir el nombre del funcionario en caso de ser necesario.

No existen distinciones jerárquicas de color de la chaqueta por cargos, por lo que se sugiere el uso del color negro como color único.

El reverso de la chaqueta no podrá llevar el Escudo Nacional, debido a su complejidad. No obstante, podrá incluir leyendas que indiquen la función de quien la porta, por ejemplo, fiscalizador, inspector, etc.

Placa Obra

En esta página se presenta el modelo de Placa de Obra en tamaño (90x60)



Pendones

Para el diseño de pendones que requieran componer textos se puede hacer uso de fotografías, patrones o fondos de color plano, siempre manteniendo un espacio despejado para el contenido, como se muestra en la imagen superior.

En la imagen inferior se muestran ejemplos de pendones para los casos en que exista ausencia de texto y solo se desee aplicar el isologo de la unidad de Gobierno que represente.